



BDA-109725-001 / 22.12.2023

Gartendusche Eukalyptus

Artikel-Nr: 109725



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.



BETRIEBSANLEITUNG LESEN. WICHTIGE HINWEISE. FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

ALLGEMEINE HINWEISE

Wir empfehlen für den Aufbau größerer Möbel eine Anzahl von mindestens 2 Personen.



Bitte beachten Sie, dass die Schrauben zunächst von Hand eingesetzt und nur leicht angezogen werden, so dass die Schraube Halt findet und die Elemente locker verbindet. Schrauben dürfen erst fest angezogen werden, wenn alle Elemente in dieser Form miteinander verbunden sind. Durch das nachträgliche Anziehen der Schrauben können kleine Abweichungen der Bohrlöcher oder Schweißstellen, die bei handgearbeiteten Produkten entstehen können, ausgeglichen werden.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist. Überprüfen Sie, dass alle Schrauben und Bolzen festgezogen sind und kontrollieren Sie dies regelmäßig.

Überdrehen Sie die Schrauben nicht, zu fest angezogene Schrauben können das Material schädigen und zu Rissbildung führen.

WARNUNG! Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!

Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.

Achten Sie auf einen sicheren Stand, nur auf einem ebenen, festen und tragfähigen Untergrund verwenden.

Achten Sie darauf, dass **alle** Dichtungen den korrekten Sitz haben, um Undichtigkeiten zu verhindern.

Nach Verwendung der Dusche den Wasserhahn **schließen!**

ACHTUNG! Beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Ggf. müssen Sie eine Rücklaufsicherung zwischen der Dusche und Ihrem Schlauchanschluss (z.B. im Garten) einrichten, sofern es bei Ihrem Außenanschluss nicht bereits vorhanden und örtlich vorgeschrieben ist. Es muss verhindert werden, dass **potentiell** verunreinigtes Wasser aus der Dusche in das örtliche Netz zurückfließen kann.

Bei Nichtgebrauch **sollte** die Dusche entleert werden und der Wasserhahn aufgedreht **bleiben**, um so einer Keimbildung vorzubeugen.

ACHTUNG! KEIN TRINKWASSER! Trinken Sie nie Wasser aus der Dusche.

Achten Sie darauf, dass **keine** elektrischen Geräte und/oder Stromanschlüsse Kontakt mit der Dusche haben bzw. sich in Reichweite des Wasserstrahles der Dusche befinden.



BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Die Dusche ist **ausschließlich** zum Duschen im Außenbereich geeignet. Sie ist nicht zur Förderung von Trinkwasser geeignet. Benutzen Sie die Dusche nicht für andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf **Vollständigkeit** oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Dieses Produkt unterliegt strengen Prüfungen und Normen nach den EU-Richtlinien, damit wir Ihnen ein **gesundheitlich absolut unbedenkliches** Produkt anbieten können. Trotzdem kann es zu leichten Geruchsentwicklungen kommen, was für Sie aber keinerlei gesundheitlichen Schaden bedeutet. Es empfiehlt es sich den Aufbau des Artikels in einer gut belüfteten Umgebung vorzunehmen. Nachdem das Produkt aus der Verpackung genommen wurde, wird der Geruch nach kurzer Zeit verfliegen.



WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Holzpflegehinweis

Achten Sie darauf, dass die Holzteile, vor der Montage, mit **lauwarmem** Wasser und einer leichten Seifenlauge abgewaschen werden, um damit Holzstaub und eventuell überschüssiges Öl oder Vorbehandlungsrückstände zu entfernen. Nehmen Sie danach eine Ölung gemäß Anleitung Ihres Pflegeproduktes vor. Auch Naturprodukte aus Hartholz müssen zur Pflege regelmäßig geölt werden, wenigstens 2xmal pro Jahr.

Vor dem Nachölen mit feinem Schmirgelpapier behandeln und wie zuvor beschrieben reinigen. Anschließend erneut gemäß Anleitung Ihres Pflegeproduktes behandeln.

Schäden durch das Ausbleiben des Ölens, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Farbliche Veränderungen der Oberfläche, Vergrauen und kleine Risse sind bei Naturprodukten ein normaler Prozess und kein Reklamationsgrund. Das regelmäßige Ölen Ihres Naturproduktes verzögert diesen Prozess. Wenn Sie die Pflegehinweise umsetzen, werden Sie lange Zeit Freude an Ihrem neuen Naturprodukt haben.

Stellen Sie Holzmöbel nicht direkt auf den Rasen oder offen porige Oberflächen. Die Feuchtigkeit aus Erde und Gras kann trotz Ölung zu Schimmelbildung o.ä. führen und Ihre Möbel schädigen. Hartholzmöbel sollen nicht permanent im Regen stehen. Wenn Sie ein Öl mit Farbpigmenten erworben haben, kann es passieren, dass die Pigmente aus dem Schutz-Öl ausgewaschen werden. Für die Folgen, verschmutzter Untergründe, übernehmen wir keine Haftung.

Reinigung und Wartung

Sollte die Dusche nach einiger Zeit nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, könnten Brause bzw. Ein- oder Auslassöffnungen verstopft sein. Regelmäßige Wartung und Reinigung ist somit notwendig, um eine einwandfreie Funktion der Dusche zu gewährleisten. Es ist ganz normal, dass sich durch Verdunstung des Wassers auf der Dusche eine Ablagerungsschicht bildet. Auch kommt es durch Umwelteinflüsse zu Schmutzablagerungen. Die Dusche sollte darum in regelmäßigen Abständen gereinigt werden.

Um Ablagerungen und Verschmutzungen auf der Dusche zu entfernen, reiben Sie das Gehäuse bzw. die Armaturen mit einem feuchten weichen Tuch ab. Benutzen Sie hierzu nur klares Wasser und niemals Reinigungsmittel. Spülen Sie die Öffnungen und den Brausekopf mit klarem Wasser um sie von Schmutz zu befreien.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Unterlegscheiben und Dichtungen Verschleißteile sind, welche von Zeit zu Zeit ausgetauscht werden müssen.

Überwinterung

Um Frostschäden zu vermeiden muss die Dusche an einem frostsicheren Platz gelagert werden. Lassen Sie alles Wasser aus der Dusche ab. Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser im Inneren der Dusche befindet da dieses gefrieren kann. Trocknen Sie alle Komponenten sorgfältig. Lagern Sie die Dusche an einem trockenen, gut belüfteten Ort, geschützt vor Sonnenlicht und außerhalb der Reichweite von Kindern.



ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product, you have made the right choice by purchasing one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standard and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.



READ THE OPERATING INSTRUCTIONS. IMPORTANT INFORMATION. KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE!

Please read the instructions thoroughly and in their entirety before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. Should you pass the product on in future, ensure that you also include these instructions.



CAUTION! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and setup instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty and the product may become unsafe or, in the worst case scenario, dangerous.

GENERAL NOTES

We recommend at least 2 people when assembling larger pieces of furniture.



Please note that the screws are first inserted by hand and then only tightened slightly so that the screw is secure and the elements are loosely connected. Do not tighten the screws until all elements are connected in the correct way. Subsequent tightening of the screws can compensate for minor discrepancies in drill holes or weld points that can be present in hand-finished products.

Ensure that this product is fully assembled before use. Check that all screws and bolts are securely tightened; do this on a regular basis.

Do not screw the screws in too tightly as the material may become damaged and cracks may form.

WARNING! Keep small children away during assembly as there is a risk of injury!

Failure to carry out regular care and maintenance will significantly reduce the life of your product. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.

Ensure stability. Only use on a level, solid and load-bearing subsurface.

Make sure that all seals are correctly seated to prevent leaks.

Close the tap after using the shower!

CAUTION! Observe local regulations. You may need to install a backflow protection between the shower and your hose connection (e.g. in the garden) if it is not already present in your outdoor connection and is prescribed locally. Potentially contaminated water from the shower must be prevented from flowing back into the local network.

When not in use, the shower should be emptied and the tap left open to prevent germ formation.

CAUTION! DO NOT DRINK THE WATER! Never drink water from the shower.

Make sure that no electrical appliances and/or power connections are in contact with the shower or within reach of the shower's water jet.



INTENDED USE

The shower is only suitable for outdoor showering. It is not suitable for supplying drinking water. Do not use the shower with other liquids.

Use the product only for the purpose it is intended for. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use; not for commercial use.

UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product. After unpacking, please check the product for damage and to ensure it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

This product is subject to rigorous testing and standards in accordance with EU directives so that we can offer you a product that is absolutely non-hazardous to your health. However, you may encounter a slight initial odour; this is not harmful to your health in any way. We recommend that you assemble the product in a well-ventilated environment. After the product has been taken out of its packaging, any odour will quickly disappear.



MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

Wood care instructions

Before assembly, wash the wooden parts with lukewarm water and a light soap solution to remove any wood dust, excess oil or pre-treatment residues. Then oil the wood according to your wood care product's instructions. Even natural hardwood products should be treated with wood oil on a regular basis, at least twice a year.

Before re-oiling, rub the wood with fine sandpaper and clean as previously described. Then treat according to the instructions of your wood care product as before.

Damage caused by failure to treat the wood with oil is not covered by the warranty. Changes in surface colour, greying and small cracks are normal with natural products and are not grounds for complaint. Regularly treating your natural product with oil delays this process. By following these care instructions, you will be able to enjoy your new natural product for a long time to come.

Do not place wooden furniture directly on your lawn or porous surfaces. Despite oiling, the moisture from soil and grass can lead to mould growth or similar and damage your furniture. Hardwood furniture should not be left out in the rain for long periods of time. If you use a protective oil with colour pigments, it is possible for these pigments to wash off. We accept no liability for any consequently stained surfaces.

Cleaning and maintenance

If the shower does not work properly after some time, the shower head or the inlet or outlet openings may be blocked. Regular maintenance and cleaning is therefore necessary to ensure that the shower functions properly. It is quite normal for a layer of sediment to form on the shower due to evaporation of the water. Dirt deposits also occur due to environmental influences. Therefore the shower should be cleaned at regular intervals.

To remove deposits and dirt on the shower, rub the housing or fittings with a damp soft cloth. Only use clean water for this and never detergents. Rinse the openings and the shower head with clean water to remove dirt.

Note: Please note that washers and seals are wear parts which must be replaced from time to time.

Storage over the winter

To avoid frost damage, the shower must be stored in a frost-proof place. Drain all water from the shower. Ensure that there is no water inside the unit, as it may freeze. Dry all components with care. Store the shower in a dry, well-ventilated place, away from sunlight and out of the reach of children.



DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials properly so that suitable recycling can take place. If you are not sure how best to proceed, the local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.



LISEZ LA NOTICE D'UTILISATION ET LES REMARQUES IMPORTANTES QU'ELLE CONTIENT. CONSERVEZ-LA EN VUE DE TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE !

Veillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous devez un jour transmettre le produit à une autre personne, veillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou de détérioration du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

Gardez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez aucune modification au produit ! Toute modification entraîne l'annulation de la garantie et peut rendre l'utilisation du produit risquée, voire dangereuse, dans le pire des cas.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nous vous recommandons de monter les grands meubles à au moins 2 personnes.



Veillez à commencer par insérer les vis à la main et à ne pas les visser à fond. Elles doivent juste tenir et les éléments ne doivent pas être complètement fixés les uns aux autres au début. Vous pourrez visser les vis à fond lorsque tous les éléments seront assemblés. Le vissage permet d'éliminer les éventuels interstices visibles au niveau des trous ou des soudures sur les produits montés à la main.

Assurez-vous que le produit est parfaitement monté avant de l'utiliser. Vérifiez que toutes les vis et boulons sont solidement vissés et

inspectez-les régulièrement.

Ne serrez pas trop les vis, car des vis trop serrées peuvent abîmer le matériau et entraîner la formation de fissures.

AVERTISSEMENT ! Gardez les jeunes enfants à l'écart durant le montage : risque de blessure !

La durée de vie de votre produit sera considérablement réduite si vous ne l'entretenez pas régulièrement. Nous rejetons toute responsabilité pour les préjudices consécutifs d'un entretien insuffisant.

Veillez à ce que le produit ne puisse pas basculer. Il doit impérativement être posé sur une surface plane, stable et résistante.

Veillez à ce que tous les joints soient correctement positionnés afin d'éviter tout risque de fuite.

Fermer le robinet d'eau après avoir utilisé la douche !

ATTENTION ! Respectez les réglementations locales. Éventuellement, vous devrez installer un dispositif anti-retour entre la douche et votre raccord de tuyau (par ex. au jardin), si votre raccordement extérieur n'est pas déjà équipé de ce dispositif et si la réglementation locale l'impose. Il sert à empêcher que de l'eau potentiellement impure provenant de la douche ne soit rejetée dans le réseau local.

En cas de non-utilisation, la douche doit être vidangée et le robinet d'eau doit rester ouvert afin d'éviter la formation de germes.

ATTENTION ! EAU NON POTABLE ! Ne buvez jamais l'eau provenant de la douche.

Veillez à ce qu'aucun appareil électrique et/ou alimentation électrique ne rentre en contact avec la douche ou ne soit à portée des jets d'eau provenant de la douche.



UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

La douche est exclusivement conçue pour des douches en extérieur. Elle ne convient pas pour l'approvisionnement en eau potable. La douche ne doit pas être utilisée pour d'autres liquides.

N'utilisez pas ce produit pour un usage autre que celui prévu. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité et engendrer des risques et entraîne l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et retirez l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée.

Ce produit est soumis à des normes et à des tests stricts conformes aux directives de l'UE afin que nous puissions vous proposer un produit sans aucun danger pour la santé. Bien qu'une légère odeur puisse se développer, cela ne nuit en aucun cas à la santé. Il est recommandé d'assembler l'article dans un environnement bien ventilé. L'odeur se dissipera rapidement une fois le produit retiré de son emballage.



CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Conseils d'entretien du bois

Veillez à ce que les pièces en bois soient lavées à l'eau tiède et légèrement savonneuse avant le montage afin d'éliminer la poussière de bois et les éventuels excédents d'huile ou de résidus de prétraitement. Procédez ensuite à un huilage selon les instructions de votre produit de nettoyage. Les produits naturels en bois dur doivent être huilés régulièrement, au minimum 2 fois par an.

Avant tout nouveau huilage, traiter avec du papier de verre fin et nettoyer comme décrit précédemment. Ensuite, traiter à nouveau l'article selon les instructions de votre produit d'entretien.

Les dommages dus à l'absence de huilage ne sont pas couverts par la garantie. Les altérations de couleurs de la surface, le grisonnement et les petites fissures sont des processus normaux qui touchent les produits naturels et ne constituent pas un motif de réclamation. Le huilage régulier

de votre produit naturel permet de retarder ce processus. Si vous appliquez les consignes de nettoyage, vous profiterez plus longtemps de votre nouveau produit naturel.

En général, nous recommandons de ne pas laisser les meubles en bois directement sur l'herbe ou sur des surfaces poreuses. Malgré le huilage, l'humidité dégagée par la terre et l'herbe peut entraîner la formation de mousse notamment, et endommager vos meubles. Les meubles en bois dur ne doivent pas rester durablement sous la pluie. Si vous avez fait l'acquisition d'une huile contenant des pigments de couleur, il peut arriver que les pigments soient éliminés de l'huile de protection. Nous déclinons toute responsabilité quant aux conséquences d'un support encrassé.

Nettoyage et entretien

Si au fil du temps la douche ne fonctionne plus correctement, il est possible que des orifices d'entrée ou de sortie de la douche soient obstrués. Par conséquent, il est nécessaire de nettoyer et entretenir régulièrement la douche afin de garantir son parfait fonctionnement. Il est parfaitement normal que l'évaporation de l'eau entraîne la formation d'une couche de calcaire au niveau de la douche. Les influences environnementales occasionnent également un encrassement. La douche doit donc être nettoyée à intervalles réguliers.

Pour éliminer les dépôts et salissures de la douche, frottez le corps et la robinetterie avec un chiffon doux humide. Utilisez pour ce faire uniquement de l'eau claire, sans détergent. Rincez les orifices et la tête de douche à l'eau claire pour éliminer les saletés.

Remarque : Veuillez noter que les rondelles et joints sont des pièces d'usure qui doivent être remplacés de temps en temps.

Durant l'hiver

Afin d'éviter les dégâts dus au gel, la douche doit être stockée dans un endroit protégé du gel. Vidangez toute l'eau contenue dans la douche. Assurez-vous qu'il n'y ait plus du tout d'eau dans la douche, au risque de voir celle-ci geler. Séchez soigneusement tous les composants. Stockez la douche dans un endroit sec, bien aéré, protégé des rayons du soleil et hors de portée des enfants.



ÉLIMINATION

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur: quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.



LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO. NOTE IMPORTANTI. CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente tutte le istruzioni d'uso di seguito riportate. Conservare le presenti istruzioni d'uso per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni d'uso.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini!

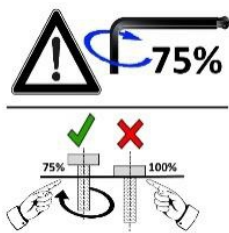


MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

AVVISI GENERALI

Per l'assemblaggio di mobili di grandi dimensioni consigliamo la presenza di almeno 2 persone.



Applicare le viti dapprima a mano serrandole leggermente in modo che trovino sostegno e colleghino gli elementi liberamente. Serrare completamente le viti solo quando tutti gli elementi sono collegati tra loro in questo modo. Serrando successivamente le viti, è possibile compensare piccole deviazioni dei fori o delle saldature, che possono verificarsi con prodotti artigianali.

Assicurarsi che il prodotto sia completamente montato prima dell'utilizzo. Verificare che tutte le viti e i bulloni siano serrati e

controllarli con regolarità.

Non serrare eccessivamente le viti, poiché viti troppo strette potrebbero danneggiare il materiale e provocare fessurazioni.

AVVERTENZA! Tenere lontani i bambini durante le operazioni di montaggio: pericolo di lesioni!

Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti derivati da scarsa manutenzione o cura.

Per garantire un supporto sicuro, utilizzare solo su una superficie piana, solida e portante.

Assicurarsi che tutte le garnizioni siano posizionate correttamente al fine di evitare perdite.

Chiudere il rubinetto dopo ogni uso!

ATTENZIONE! Attenersi alle normative locali. Potrebbe essere necessario installare una valvola di non ritorno tra la doccia e il raccordo per tubo flessibile (ad es. in giardino), qualora il raccordo esterno del proprio impianto non ne sia già dotato e qualora la presenza di tale valvola sia prevista dalle normative locali. Occorre evitare che acqua potenzialmente inquinata rifluisca dalla doccia nella rete idrica locale.

Nei periodi di non utilizzo, svuotare la doccia e lasciare il rubinetto completamente aperto per evitare la formazione di germi.

ATTENZIONE! ACQUA NON POTABILE! Non bere in alcun caso l'acqua proveniente dalla doccia. Assicurarsi che apparecchi e/o prese elettriche non entrino in contatto con la doccia o siano posizionati al di fuori della portata del getto d'acqua della doccia.



UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

La doccia è progettata per essere utilizzata esclusivamente come tale in ambienti esterni. Non è adatta a pompare acqua potabile. Non utilizzare la doccia per altri liquidi.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatta a un utilizzo commerciale.

ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto verificare che sia integro e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati.

Questo prodotto è soggetto a rigidi controlli e rispetta le norme definite nelle direttive UE, che ci permettono di offrire un prodotto rispettoso della salute e assolutamente non pericoloso. Tuttavia potrebbero sprigionarsi leggeri odori che non sono assolutamente nocivi per la salute. Si consiglia di montare l'articolo in un ambiente ben aerato. Dopo avere estratto il prodotto dall'imballaggio l'odore scomparirà in poco tempo.



ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Avvertenze sulla cura del legno

Ricordate che le parti in legno, prima del montaggio, devono essere sciacquate con acqua tiepida e lisciva di sapone per eliminare polvere di legno ed eventuale olio in eccedenza o residui di pretrattamento. Procedere successivamente con una lubrificazione in base alle istruzioni per l'uso del prodotto di cura utilizzato. Anche i prodotti naturali in legno duro devono essere lubrificati in modo regolare per la cura almeno 2 volte l'anno.

Trattare, prima di lubrificare, con carta abrasiva e pulire come sopra descritto. Trattare quindi successivamente secondo le istruzioni del prodotto per la cura utilizzato.

Il lubrificante che permane può causare danni che non sono coperti dalla garanzia. Modifiche del colore della superficie, ingrigimenti e piccole fessure sono per i prodotti naturali un processo naturale e non rappresentano un motivo di reclamo. La regolare lubrificazione del prodotto naturale prolunga questo processo. Mettendo in atto i suggerimenti per la cura del prodotto naturale avrete la possibilità di goderlo a lungo.

Non posizionare il mobile in legno direttamente su un prato o su una superficie all'aperto porosa.

L'umidità proveniente da terra ed erba può favorire, malgrado la lubrificazione, la formazione di muffe e danneggiare il mobile. I mobili in legno duro non devono stare in permanenza sotto la pioggia. Se avete acquistato del lubrificante con pigmenti colorati potrebbe accadere che i pigmenti siano lavati via dalla lubrificazione protettiva. Non assumiamo alcuna responsabilità per le conseguenze, quali la presenza di impurità nel sottosuolo.

Pulizia e manutenzione

Un non corretto funzionamento della doccia dopo un certo periodo di utilizzo potrebbe essere legato all'otturazione degli ugelli del soffione. È dunque necessario effettuare periodicamente la pulizia e la manutenzione della doccia al fine di garantirne la corretta funzionalità nel tempo. È perfettamente normale che il processo di evaporazione dell'acqua formi alcuni depositi sulla doccia. Anche gli agenti atmosferici possono contribuire alla creazione di depositi di sporco. È necessario, pertanto, pulire periodicamente la doccia.

Per rimuovere depositi e impurità dalla doccia, sfregare l'armatura della doccia con un panno umido e acqua pulita. Non utilizzare detergenti. Sciacquare gli ugelli e il soffione con acqua pulita per liberarli da eventuali depositi di sporco.

Nota: rondelle e guarnizioni sono componenti soggette ad usura e pertanto devono essere periodicamente sostituite.

Svernamento

Al fine di evitare danni causati dalle basse temperature, è necessario riporre la doccia in un luogo riparato dal gelo. Far fuoriuscire tutta l'acqua presente nella doccia. Assicurarsi che non sia presente acqua all'interno della doccia, poiché potrebbe ghiacciare. Asciugare accuratamente tutti i componenti. Conservare la doccia in un luogo asciutto, ben aerato, protetto dai raggi solari e lontano dalla portata dei bambini.



SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere allo smaltimento responsabile delle materie prime per permetterne un corretto recupero. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada clienta, apreciado cliente:

Muchas gracias por optar por nuestro producto. Ha realizado una buena elección al comprar uno de nuestros productos de marca. Con el objetivo de alcanzar un excelente estándar de calidad, nuestros artículos se someten a controles periódicos y, lógicamente, siempre cumplen con las altas exigencias de la Unión Europea.



LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES. AVISOS IMPORTANTES. ¡CONSERVELO PARA FUTUROS USOS!

Antes de usar el producto por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas más adelante. En caso de que en algún momento entregara este producto a un tercero, no olvide adjuntarle las presentes instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para reducir el riesgo de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

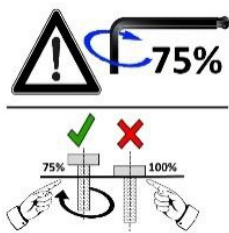
¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anularía la garantía sobre el buen funcionamiento del producto, pudiendo volverse éste además inseguro o, en los peores casos, peligroso.

ADVERTENCIAS GENERALES



Para montar muebles grandes recomendamos un mínimo de 2 personas.

Preste atención de enroscar los tornillos primero a mano y de apretarlos ligeramente, de manera que el tornillo quede sujeto y los elementos estén conectados sin apretar. Hasta que no estén unidos todos los elementos de esta manera, los tornillos no deben apretarse. Apretar posteriormente los tornillos permite ajustar pequeñas desviaciones de las perforaciones o soldaduras que podrían existir en

los productos fabricados a mano.

Asegúrese de que el producto esté completamente montado antes de utilizarlo. Compruebe que todos los tornillos y pernos estén ajustados y revíselos regularmente.

No apriete los tornillos demasiado, un ajuste excesivo podría dañar el material y provocar grietas.

¡ADVERTENCIA! Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje; ¡peligro de lesiones!

Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños resultantes de la falta de mantenimiento y cuidado.

Para garantizar la estabilidad, coloque el producto únicamente sobre una superficie nivelada, firme y que soporte la carga.

Asegúrese de que todas las juntas se coloquen correctamente, de manera de prevenir eventuales fugas.

¡Cierre el grifo después de usar la ducha!

¡ATENCIÓN! Contemple las normativas locales. Es posible que deba instalar un bloqueo de retorno entre la ducha y la conexión de su manguera (por ejemplo, en el jardín), si aún no dispone de uno en su conexión exterior o está prescrito a nivel local. El objetivo es prevenir que agua potencialmente contaminada vuelva de la ducha a la red local.

Si no está en uso, la ducha debe vaciarse y el grifo debe permanecer abierto para prevenir la formación de gérmenes.

¡ATENCIÓN! ¡NO ES AGUA POTABLE! Nunca beba agua de la ducha.

Asegúrese de que no haya aparatos eléctricos y/o conexiones energéticas en contacto con la ducha o en el ámbito de alcance del chorro de agua de la ducha.



USO PREVISTO

La ducha es apta solo para ducharse en exteriores. No es apta para suministrar agua potable. No utilice la ducha para otros líquidos.

El producto debe emplearse únicamente para su fin previsto. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad en caso de daños ocasionados por el uso inadecuado del producto. Cualquier modificación realizada en el producto puede ser perjudicial para la seguridad u ocasionar riesgos, y anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el equipo no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Este producto se somete a estrictas pruebas y normas de acuerdo con las directivas de la UE para que podamos ofrecerle un producto absolutamente inofensivo para su salud. No obstante, pueden aparecer ligeros olores, que, sin embargo, no suponen ningún peligro para su salud. Se recomienda montar el artículo en un entorno que esté bien ventilado. Después de sacar el producto de su embalaje, el olor desaparecerá rápidamente.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Instrucciones para el cuidado de la madera

Asegúrese de lavar las piezas de madera con agua tibia y una solución jabonosa suave antes del montaje para eliminar el polvo de la madera y cualquier exceso de aceite o residuos del tratamiento previo. A continuación, lubríquelas siguiendo las instrucciones del producto de cuidado. Los productos naturales de madera dura también necesitan ser lubricados regularmente para su mantenimiento, al menos dos veces al año.

Antes de volver a engrasar, realizar un tratamiento con papel de lija fino y limpiar como se ha indicado anteriormente. A continuación, proceder nuevamente siguiendo las instrucciones del producto de cuidado.

La garantía no cubre los daños ocasionados por la falta de aceite. Los cambios de color de la superficie, la tendencia a adquirir un tono gris y las pequeñas grietas son procesos normales de los productos naturales y no suponen un motivo de reclamación. La lubricación regular de su

producto natural contribuye a retrasar estos procesos. Si sigue las instrucciones de cuidado podrá disfrutar de su nuevo producto natural durante mucho tiempo.

No coloque el mueble de madera directamente sobre el césped o sobre superficies porosas. A pesar de haber lubricado correctamente el producto, la humedad de la tierra y del césped puede provocar la aparición de moho o similares y dañar sus muebles. No deje los muebles de madera dura de forma prolongada bajo la lluvia. Si ha adquirido un aceite con pigmentos de color, los pigmentos pueden desprenderse del aceite protector. No asumimos ninguna responsabilidad por las potenciales consecuencias de la contaminación del suelo.

Limpieza y mantenimiento

Si, después de cierto tiempo, la ducha ya no funciona correctamente, es posible que el cabezal o las aberturas de entrada o salida tengan alguna obstrucción. De este modo, realizar trabajos de mantenimiento y limpieza con regularidad resulta necesario para garantizar que la ducha funcione sin inconvenientes. Es sumamente normal que se forme una capa de sedimentos en la ducha por la evaporación del agua. Del mismo modo, las inclemencias climáticas pueden generar acumulaciones de suciedad. Por eso, la ducha se debe limpiar con regularidad.

Para retirar sedimentos y suciedad de la ducha, frote la carcasa y la grifería con una bayeta húmeda suave. Para ello, utilice únicamente agua fresca y nunca productos de limpieza. Enjuague las aberturas y el cabezal de la ducha con agua fresca para quitar la suciedad.

Aviso: Tenga en cuenta que las arandelas y juntas son piezas sometidas a desgaste que deben cambiarse después de un tiempo.

Almacenamiento en invierno

Con el objetivo de prevenir daños ocasionados por heladas, la ducha debe almacenarse en un espacio a prueba de heladas. Deje que salga toda el agua de la ducha. Asegúrese de que no haya agua en el interior de la ducha, ya que podría congelarse. Seque todos los componentes con cuidado. Guarde la ducha en un lugar bien ventilado y seco, resguardado de la luz solar, y fuera del alcance de los niños.



ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su artículo, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. Consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales si tiene alguna duda.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Bedankt dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze artikelen regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.



GEBRUIKSAANWIJZING LEZEN. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN. VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK BEWAREN!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

ALGEMENE INFORMATIE

Wij bevelen aan om grotere meubels met minimaal twee personen te monteren.



Breng de schroeven aan en draai ze handvast aan, zodat de schroef grijpt en de elementen losjes zijn verbonden. De schroeven mogen pas worden aangedraaid als alle elementen op deze manier met elkaar zijn verbonden. Door de schroeven vervolgens aan te draaien kunnen kleine afwijkingen in de boorgaten of lasnaden worden opgevangen die bij handgemaakte producten kunnen optreden.

Zorg ervoor dat het product voor het gebruik volledig gemonteerd is. Controleer of alle schroeven en bouten zijn aangedraaid en herhaal

deze controle regelmatig.

Draai de schroeven niet te vast aan, te vaste schroeven kunnen het materiaal beschadigen en scheuren veroorzaken.

WAARSCHUWING! Houd kleine kinderen tijdens de montage uit de buurt, gevaar voor letsel!

Als u geen regelmatige onderhoud uitvoert, zal de levensduur van uw product aanzienlijk worden gereduceerd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit een gebrek aan onderhoud.

Zorg ervoor dat het product veilig staat; gebruik het product alleen op een vlakke, verharde en stabiele ondergrond.

Zorg ervoor dat alle afdichtingen goed zitten om lekken te voorkomen.

Sluit de kraan na gebruik van de douche.

LET OP! Neem de plaatselijke voorschriften in acht. Het kan zijn dat u tussen de douche en uw slangaansluiting (bijvoorbeeld in de tuin) een terugslagklep moet plaatsen, tenzij deze al aanwezig is voor uw buitenaansluiting en plaatselijk niet vereist is. Voorkom dat mogelijk verontreinigd water uit de douche terugstroomt naar het lokale netwerk.

Als de douche niet wordt gebruikt, moet deze worden leeggemaakt en de kraan opengelaten om de vorming van ziektekiemen te voorkomen.

LET OP! GEEN DRINKWATER! Drink nooit water uit de douche.

Zorg ervoor dat er geen elektrische apparaten en/of stroomaansluitingen in contact komen met de douche of zich binnen het bereik van de waterstraal van de douche bevinden.



BEOOGD GEBRUIK

De douche is alleen geschikt voor gebruik buitenshuis. De douche is niet geschikt voor het verpompen van drinkwater. Gebruik de douche niet voor andere vloeistoffen.

Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Elke wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen.

Dit product is onderworpen aan strenge tests en normen in overeenstemming met EU-richtlijnen, zodat wij u een product kunnen aanbieden dat absoluut onschadelijk is voor de gezondheid. Enige geurontwikkeling kan desalniettemin niet worden uitgesloten, maar deze is op geen enkele manier schadelijk voor uw gezondheid. Wij bevelen aan om het artikel in een goed geventileerde ruimte te monteren. De geur zal korte tijd na het uitpakken van product vervliegen.



ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Aanwijzingen voor het onderhoud van hout

Was de houten delen voor de montage af met lauw water en een lichte zeepoplossing om houtstof en overtollige olie of voorbehandelingsresten te verwijderen. Behandel het product vervolgens met olie volgens de instructies van uw onderhoudsproduct. Ook natuurproducten van hardhout moeten regelmatig geolied worden, minimaal twee keer per jaar.

Bewerk het artikel met fijn schuurpapier en reinig het zoals hierboven beschreven, alvorens het opnieuw te oliën. Behandel het daarna opnieuw volgens de instructies van uw onderhoudsproduct.

Schade veroorzaakt door onvoldoende oliën valt niet onder de garantie. Kleurveranderingen aan het oppervlak, vergrijzing en kleine scheurtjes zijn bij natuurproducten een normaal proces en vormen geen reden tot reclamaties. Regelmatig oliën van uw natuurproduct vertraagt dit proces. Als u de onderhoudsinstructies opvolgt, zult u lang plezier beleven aan uw nieuwe natuurproduct.

Zet houten meubelen niet direct op het gazon of oppervlakken met open poriën. Ondanks het oliën kan vocht uit de bodem en het gras tot schimmelvorming enz. leiden en uw meubel beschadigen. Hardhouten meubelen mogen niet permanent in de regen staan. Heeft u een olie

met kleurpigmenten gekocht, dan kan het voorkomen dat de pigmenten uit de beschermende olie worden gewassen. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor vervuiling van oppervlakken die hiervan het gevolg is.

Reiniging en onderhoud

Als de douche na een tijdje niet meer goed werkt, kunnen de douche of de toevoer- of afvoeropeningen verstopt zijn. Regelmatig onderhoud en reiniging is daarom noodzakelijk om de douche goed te laten functioneren. Het is heel normaal dat er zich tijdens het verdampen van het water een afzetting slaag op de douche vormt. Door omgevingsinvloeden ontstaan ook vuilafzettingen. De douche moet daarom regelmatig worden schoongemaakt.

Om afzettingen en vuil op de douche te verwijderen, wrijft u de behuizing of de armaturen af met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen schoon water en nooit schoonmaakmiddelen. Spoel de openingen en de douchekop af met schoon water om vuil te verwijderen.

Opmerking: Houd er rekening mee dat ringen en afdichtingen slijtagedelen zijn die regelmatig moeten worden vervangen.

Overwintering

Om vorstschade te voorkomen dient de douche vorstvrij te worden opgeslagen. Tap al het water uit de douche af. Zorg ervoor dat er geen water in de douche staat, dit kan bevriezen. Droog alle componenten goed af. Bewaar de douche op een droge, goed geventileerde plaats, beschermd tegen zonlicht en buiten het bereik van kinderen.



VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymogi Unii Europejskiej.



PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. WAŻNA WSKAZÓWKA: ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować tę instrukcję w celu jej późniejszego użycia. W razie przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać mu także tę instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Trzymać drobne części i materiał opakowaniowy z dala od dzieci!



MODYFIKACJE PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji produktu! Wskutek modyfikacji wygasa gwarancja, a produkt może stać się niesprawny lub, w najgorszym wypadku, nawet niebezpieczny.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Zalecamy, aby montaż większych mebli był wykonywany przez co najmniej 2 osoby.



Należy zwrócić uwagę na to, aby najpierw wkładać i tylko lekko dokręcać śruby ręcznie, tak by znalazły one oparcie i luźno łączyły elementy. Śruby można mocno dokręcić dopiero wtedy, gdy wszystkie elementy zostaną ze sobą połączone. Dzięki późniejszemu dokręcaniu śrub można wyrównać niewielkie odchylenia otworów wierconych lub spawów, które mogą powstać w przypadku produktów wykonywanych ręcznie.

Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany. Sprawdzić, czy wszystkie śruby i bolce są dokręcone, i regularnie to kontrolować.

Nie należy wkręcać śrub zbyt mocno, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem materiału i powstaniem pęknięć.

OSTRZEŻENIE! Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu podczas montażu, ryzyko zranienia!

Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.

Należy zadbać o stabilne ustawienie, używać produktu tylko na równym, mocnym i wytrzymałym podłożu.

Sprawdzić, czy wszystkie uszczelki są prawidłowo założone, aby zapobiec nieszczelnościom.

Po użyciu prysznica zamknąć kurek!

UWAGA! Przestrzegać lokalnych przepisów. Konieczne może być utworzenie zabezpieczenia przed przepływem zwrotnym między prysznicem a przyłączem węża (np. w ogrodzie), jeżeli przyłącze zewnętrzne nie jest w niego wyposażone, a przepisy lokalne nakazują takie rozwiązanie. Należy uniemożliwić przepływ zwrotny potencjalnie zanieczyszczonej wody z prysznica do lokalnej sieci wodociągowej.

Gdy prysznic nie jest używany, należy go opróżnić i zamknąć kurek, aby uniemożliwić rozwój drobnoustrojów.

UWAGA! WODA NIEZDATNA DO PICIA! Nigdy nie pić wody z prysznica.

Zadbać o to, aby żadne urządzenia elektryczne i/lub przyłącza elektryczne nie miały kontaktu z prysznicem ani nie znajdowały się w zasięgu strumienia wody z prysznica.



UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Prysznic jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz. Nie nadaje się do pompowania wody pitnej. Nie używać prysznica do cieczy innych niż woda.

Stosować produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jego użytkowania, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod względem kompletności lub uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.

Produkt podlega ścisłym kontrolom i normom zgodnie z dyrektywami UE, dzięki czemu mamy pewność, że jest całkowicie bezpieczny. Mimo to może pojawić się delikatny, nieprzyjemny zapach, nie jest on jednak szkodliwy dla zdrowia. Zaleca się montaż produktu w otoczeniu o dobrej wentylacji. Po wyjęciu produktu z opakowania zapach powinien po krótkim czasie zniknąć.



KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Zalecenia dotyczące pielęgnacji drewna

Przed montażem przemyć części drewniane letnim, słabym roztworem wody i mydła, aby usunąć pył drzewny oraz ewentualnie nadmiar oleju i pozostałości po obróbce. Następnie wykonać olejowanie zgodnie z instrukcją produktu do pielęgnacji. Naturalne wyroby z twardego drewna również należy regularnie olejować w celu utrzymania ich w dobrym stanie, co najmniej 2 razy w roku.

Przed kolejnym olejowaniem przetrzeć produkt drobnym papierem ściernym i przemyć, jak opisano powyżej. Następnie ponownie naolejować zgodnie z instrukcją produktu do pielęgnacji.

Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych na skutek braku olejowania. Zmiany koloru na powierzchni, szarzenie i powstawanie małych rys w przypadku naturalnych produktów są normalnymi procesami i nie stanowią podstawy do reklamacji. Regularne olejowanie naturalnych produktów opóźnia te procesy. Stosowanie się do zaleceń dotyczących pielęgnacji zapewni długotrwałą satysfakcję z nowego, naturalnego produktu.

Nie stawiać mebli drewnianych bezpośrednio na trawniku ani na porowatych powierzchniach. Pomimo olejowania wilgoć z ziemi i trawy może prowadzić do tworzenia się pleśni itp. oraz szkodliwie wpływać na meble. Meble z twardego drewna nie powinny być ciągle wystawiane na deszcz. W przypadku używania oleju z barwnymi pigmentami może się zdarzyć, że pigmenty będą wyplukiwane z oleju zabezpieczającego. Nie ponosimy odpowiedzialności za powstałe wskutek tego zabrudzenia podłoża.

Czyszczenie i konserwacja

Jeżeli po jakimś czasie prysznic nie będzie działał prawidłowo, może to oznaczać zapchanie głowicy prysznica lub otworów wlotowych lub wylotowych. Aby zapewnić prawidłowe działanie prysznica, konieczne są regularna konserwacja i czyszczenie. Powstawanie na prysznicu warstwy osadu w wyniku parowania wody jest normalnym zjawiskiem. Osady brudu powstają także w wyniku oddziaływania środowiska. Z tego powodu należy regularnie czyścić prysznic.

Aby usunąć osady i zabrudzenia z prysznica, należy wytrzeć obudowę i armaturę miękką, wilgotną ściereczką. Używać do tego celu tylko czystej wody, bez dodatku środków do czyszczenia. Otwory i głowicę prysznica przepłukać czystą wodą, aby usunąć zabrudzenia.

Wskazówka: należy pamiętać, że podkładki i uszczelki są częściami zużywalnymi, które od czasu do czasu należy wymieniać.

Przechowywanie w zimie

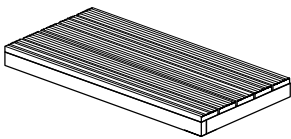
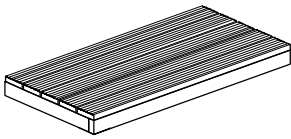
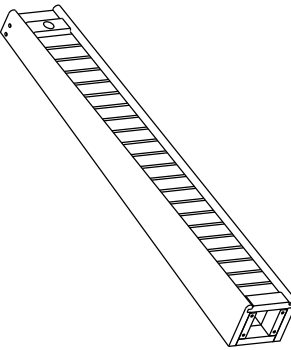
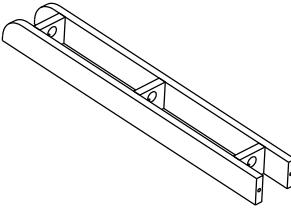
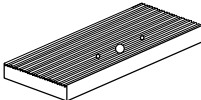

Aby zapobiec szkodom wyrażanym przez mrozy, należy przechowywać prysznic w miejscu zabezpieczonym przed niskimi temperaturami. Usunąć całą wodę z prysznica. Upewnić się, że we wnętrzu prysznica nie ma wody, gdyż może ona zamarznąć. Dokładnie osuszyć wszystkie elementy. Przechowywać prysznic w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, w miejscu niedostępnym dla dzieci, chronić go przed światłem słonecznym.

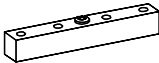

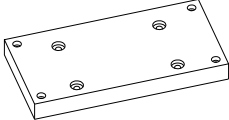
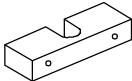


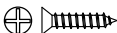
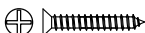
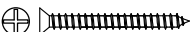

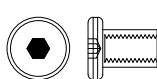
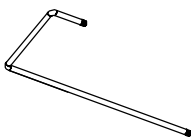

UTYLIZACJA

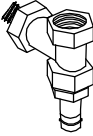





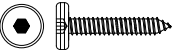
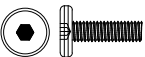

Na końcu długiego okresu żywotności artykułu należy odpowiednio zutylizować cenne surowce, tak by możliwy był ich recykling. W razie braku wiedzy, jak to zrobić, można konsultować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.

TEILELISTE / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS / LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI

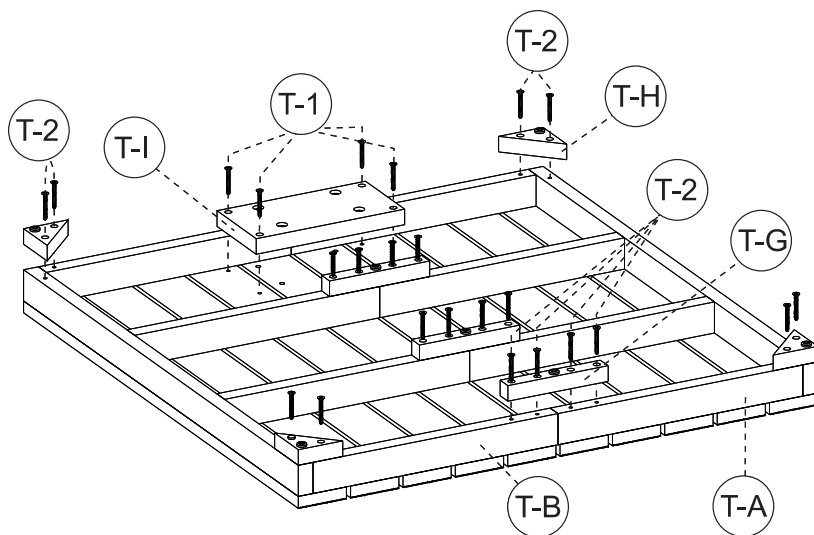
	NO.	STK
	T-A	1
	T-B	1
	T-C	1
	T-D	1
	T-E	1
	T-F	2

	NO.	STK
	T-G	3
	T-H	4
	T-I	1
	T-J	1

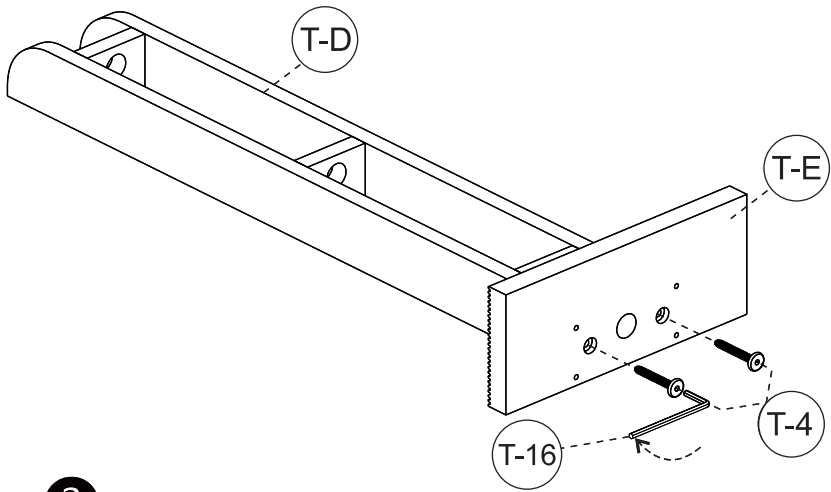
	NO.	STK
 M4x 20	T-1	4
 M4x30	T-2	20
 M4x50	T-3	4
 M6x70	T-4	8
 TD6x13	T-5	1
	T-6	1
 SHØ150	T-7	1

		NO.	STK
		T-8	1
		T-9	1
		T-10	1
		T-11	1
		T-12	1
		T-13	1
	M6 x 35	T-14	4
	M6 x 25	T-15	2
		T-16	1

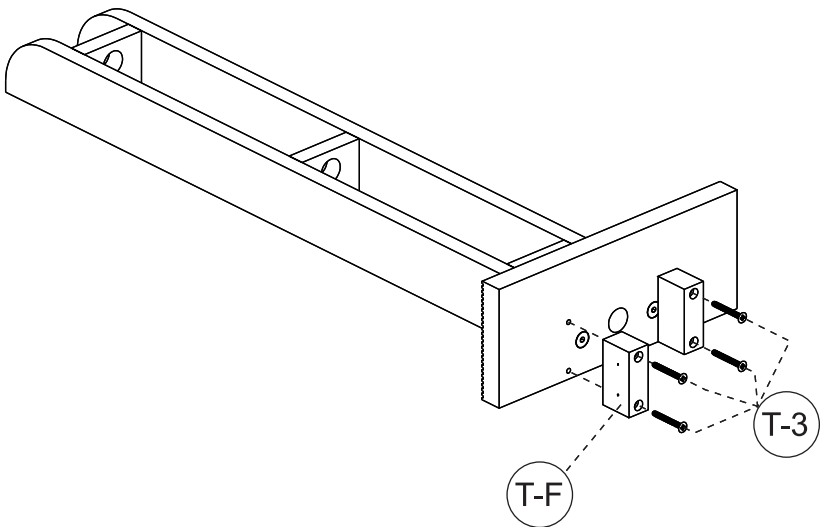
1



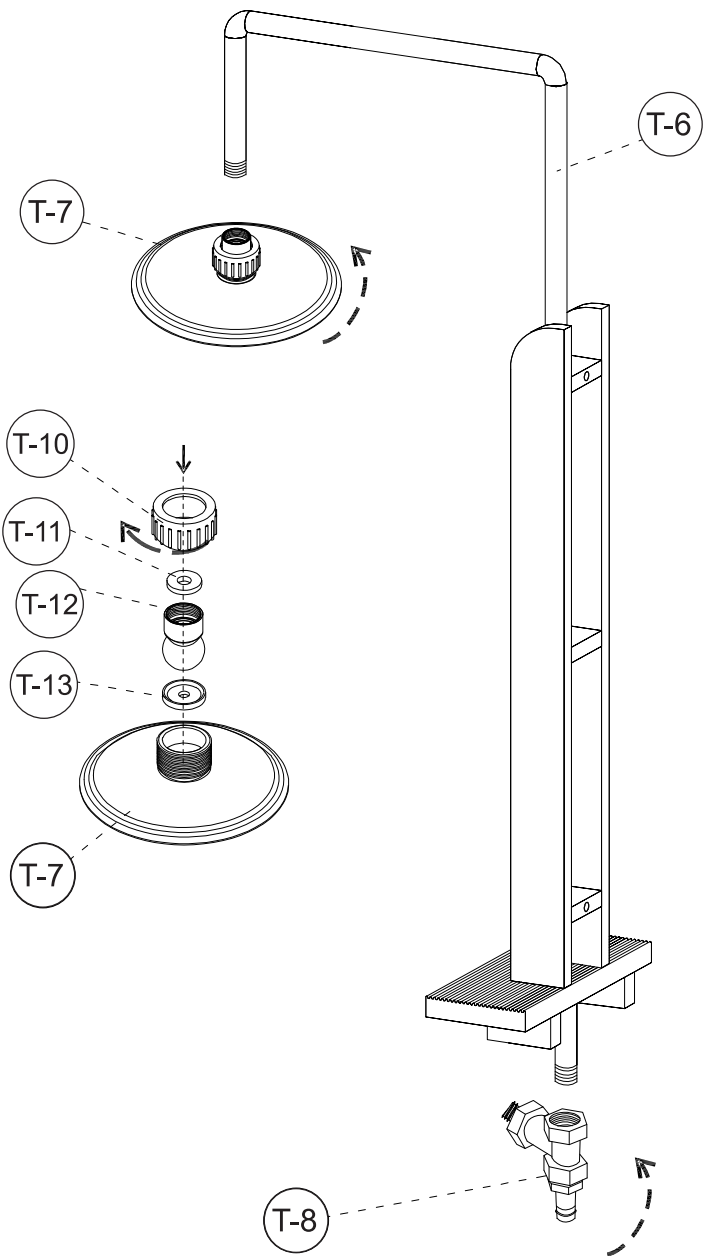
2



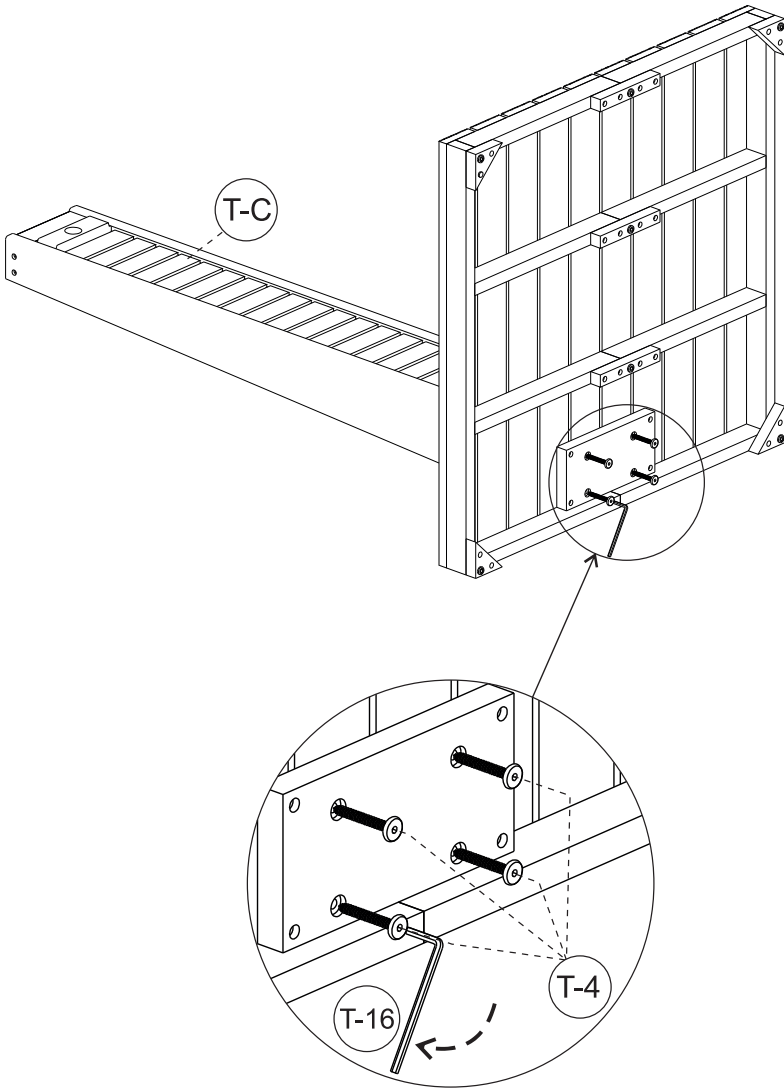
3



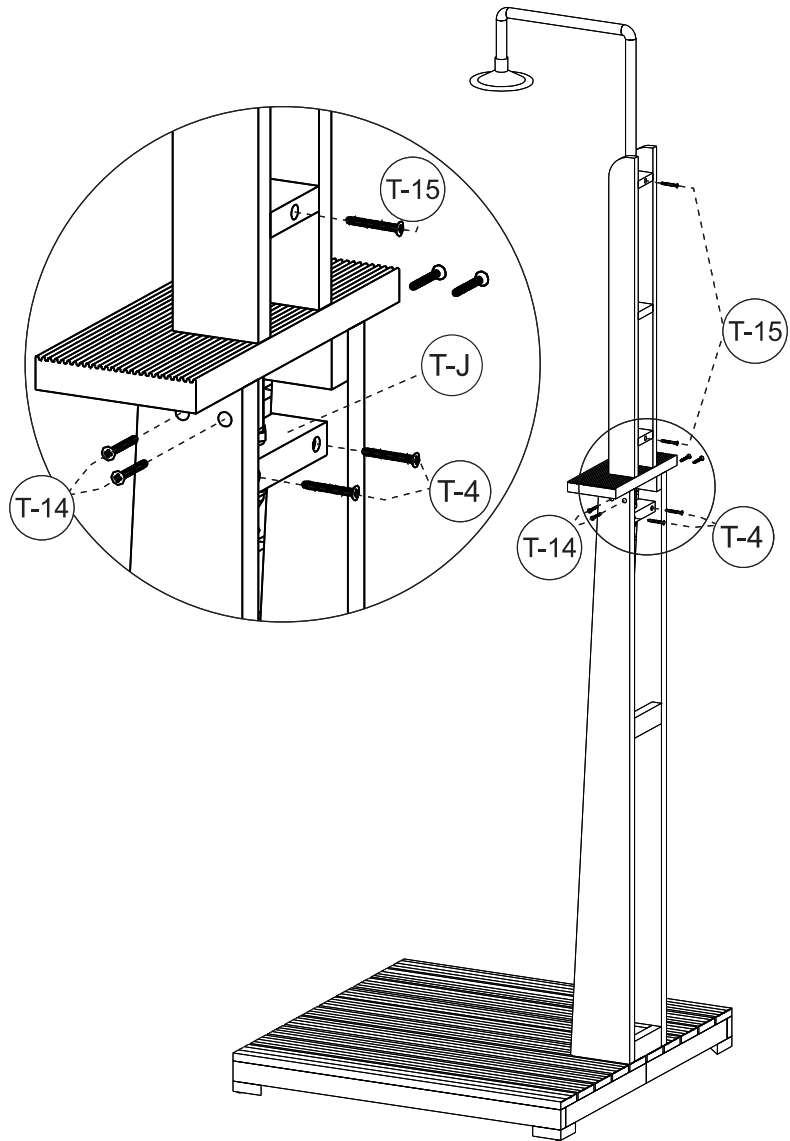
4



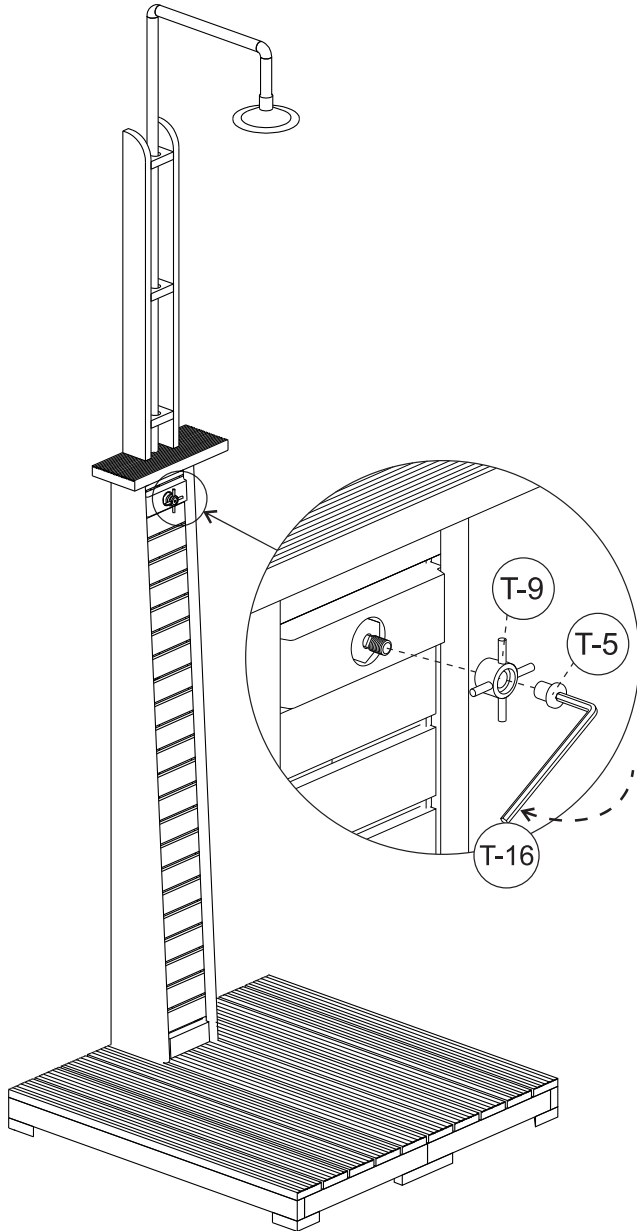
5



6



7





www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

Hergestellt für:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

DEUBA **XXL**

Copyright by



Stand 2022/08 Rev5

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.